

# El Porvenir de Leon.

AÑO XXXIX

ÓRGANO DEL PARTIDO REPUBLICANO  
Y DECANO DE LA PRENSA DE ESTA PROVINCIA

NUM. 3.894

<p><b>Precios de suscripción</b></p> <p>En la Capital, 75 céntimos al mes y 2 pesetas trimestre.</p>	<p><b>PARA HACER LA SUSCRIPCION</b></p> <p>Dirijirse á la imprenta ó Administración de este periódico, calle de Fernández Cadorniga, número 8, (antes Concepción), pagando adelantado. Ningun original se devuelve aunque no se inserte.</p>	<p>Sábado 1.º de Junio de 1901</p>	<p><b>ANUNCIOS Y COMUNICADOS</b></p> <p>Lo suscriptores tienen derecho á una sola inserción cada mes de un anuncio de seis líneas, gratis. Los demás anuncios y comunicados á precios convencionales, pagando adelantado.</p>	<p><b>Precios de suscripción.</b></p> <p>Fuera de la Capital, 2 pesetas trimestre.</p>
--	--	------------------------------------	---	--

## ESTACION DE LEON.—HORAS DE ENTRADA Y SALIDA DE LOS TRENES DE VIAJEROS.

<p><b>ENTRADAS</b></p> <p><i>De Madrid</i></p> <p>N.º 11 Correo: 5:53 " 25 Mixto: 12. " 21 Otro: 09. " 1.405 Otro: de Palencia, 21:15. * * *</p> <p><i>De Galicia.</i></p> <p>N.º 16 Correo: 7:44. " 24 Mixto: 1:51. " 1.402 Otro: 23:49. Este último con viajeros desde Toral. * * *</p> <p><i>De Asturias</i></p> <p>N.º 14 Correo: 19. " 22 Mixto: 14:27 " 1.450 Otro 8:48. Este tiene lugar todos los sábados con viajeros desde Busdongo.</p>	<p><b>SALIDAS</b></p> <p><i>Para Madrid.</i></p> <p>N.º 16 Correo: 7:54 " 14 Otro: 19:25. " 22 Mixto 14:42 " 24 Otro: 21:11. * * *</p> <p><i>Para Galicia.</i></p> <p>N.º 11 Correo: 6:18. " 21 Mixto: 0:8. " 421 Otro: 15:20. * * *</p> <p><i>Para Asturias</i></p> <p>N.º 11 Correo: 6:10. " 25 Mixto: 12:25 " 1.459 Otro: 18. Este tiene lugar todos los sábados. Viajeros hasta Busdongo.</p>
--	---

## FERNÁNDEZ Y ANDRÉS

**ALMACEN DE TEJIDOS Y CASA DE BANCA**  
REPRESENTANTES EN ESTA PROVINCIA DEL BANCO  
HISPANO-COLONIAL DE BARCELONA

Cambian con premio oro y billetes extranjeros.  
Venden y negocian valores cotizables en Bolsa, descuentan cupones y toda clase de efectos comerciales, ocupándose también de cuantas operaciones se relacionen con la Banca.

**PLAZA DE SAN MARCELO**  
**LEON.**

**ESCOPETAS MARCA JABALÍ**

## ECONOMIAS

Con esta enseña al frente hace mucho tiempo que entran en liza nuestros pacíficos turnantes partidos políticos.

Con los colores de este pendón más ó menos capciosamente combinados se forman programas políticos que, afortunadamente, ya no entusiasman, quizá porque los colores han palidecido á fuerza de desengaños.

La convicción de que nuestro régimen económico ni es régimen ni es económico, ha hecho que se mirara como á redentores á cuantos han predicado barajando cifras con muchos ceros, haciendo un revoltijo con la aritmética y deduciendo; finalmente, unos espejismos de prosperidad por demás seductores.

Se ha prometido siempre suprimir organismos inútiles que no se han suprimido, bien porque nuestra Administración resulte sin ripio, ó bien porque los ripios han podido más que el peso de las promesas; de las cuales ha resultado siempre, en definitiva, que se referían á suprimir media docena de escribientes temporeros y algún que otro portero; total; 25 pesetas diarias de economías.

En cambio; imitando la conduc-

ta desatentada de la gente que se arruina en locuras y devaneos, hemos tomado dinero á préstamo, sin mirar el tipo del interés á que habría de pagarse, y con ello hemos producido, por de pronto, el retraimiento del capital nacional del campo de los negocios y especulaciones, que nos ha producido después la invasión de capitales extranjeros, y, como consecuencia lógica, la depreciación de nuestra moneda y el aumento consiguiente en los cambios.

Y no otra cosa podía suceder. ¿Quién, por loco que sea va á emprender un negocio, si éste no asegura, por lo menos, un interés de un 8 á un 14 por 100, cuando sin molestias, y sin trabajo, sobre todo sin esto último, el Estado le brinda con un rollizo 5 ó 6 por 100?

¿Cómo el que tiene una industria vá á poder ampliarla tomando á préstamo, un capital, si para que la ampliación resulte remuneradora ha de producir á razon de un 12 ó 14 por 100 cuando meaos?

¿Cómo con esta insuperable muralla hemos de producir barato y bien?

¿Cómo con los precios de nuestros capitales no han de llover sobre nuestro suelo los de aquellos países en que el dinero no se paga más que al 3?

Hay que convenir en que hace

larga fecha que no hemos tenido un verdadero Ministro de Hacienda, y si lo hemos tenido, la forma viciosa de nuestra política, que no deja jamás á un Ministro llegar á calentar la poltrona, no ha dejado sacar á luz lo que de él cabía esperar. Todos han procedido del modo más lastimosamente vulgar, sin hacer más de lo que hiciera una mala ama de gobierno, puesto que han partido siempre del principio falso de deber atemperar los gastos á los ingresos, para lo cual, ni se necesita talento ni hace falta ser estadista en lugar de fundarse en el cuasi axioma de que hay que ceñir los ingresos á los gastos.

Principio este que, aun cuando pueda aparecer como tocado del paradojismo, nada tiene tan lejos de sí como eso, y si no vaya un ejemplo.

Supongamos un modesto matrimonio, una sociedad conyugal que no cuenta más que con una modesta renta ó modesto sueldo, el estrictamente preciso á las necesidades de los dos socios, y supongamos también que Dios no los olvida y les prodiga los frutos de bendición en forma que es una idem.

Como en este caso el haber social no se ha aumentado y si lo han hecho las necesidades, sobreviene un déficit, para salvar el cual el padre, tiene dos caminos: ó llevar sus vástagos á la Inclusa, como hacen nuestros hacendistas, ó bien poner á contribución sus aptitudes y energías para aumentar el capítulo de ingresos hasta llegar á borrar el déficit de que es lo racional y lo procedente y lo que no han hecho ninguno de nuestros hombres públicos.

Si esto es cierto para la sociedad conyugal, lo es también para la sociedad nacional, y en buena lógica no cabe deducir cosa en contra.

Si nuestros estadistas sin preocuparse de los gastos, hubieran procurado atender á los ingresos, hubieran empezado por crear una riqueza para oponer á cada nuevo gasto, y como la acción de un fomento así dirigido es progresiva, á la vuelta de pocos esfuerzos hu-

biéranse encontrado en el anhelado "superavit", pero un "superavit", verdad, no producido á expensas de las fuerzas tributarias, ni de la riqueza ó de la miseria general del país.

Importa, pues, variar de rumbo y llegar á la nivelación por el camino diametralmente opuesto al que llevamos, el cual, lejos de acercarnos al fin perseguido, nos aproxima rápidamente á un desastre financiero.

Hay que crear riqueza para que tribute, no crear tributos para la riqueza.

## Después de las fiestas

Leon debe estar satisfecho: nunca, ni cuando los viajes de los Reyes, ni en épocas de Exposiciones, ni con ningun otro motivo se vió tan favorecida nuestra Ciudad por el número y calidad de las personas que nos han honrado actualmente: bien es verdad que el acontecimiento celebrado, la reapertura al culto de la sin par Basílica, de la PULCHRA LEONINA, del TEDEUM DE PIEDRA, es de tal importancia histórica, artística y religiosa, que se imponía la necesidad de solemnizar el acto con la pompa y esplendor con que se ha hecho.

Enterados ya nuestros lectores por la prensa de Madrid y por la local, de cuanto ocurrió estos días nos limitamos á felicitar á las diferentes Comisiones por el acierto, actividad y buen gusto con que cumplieron su cometido, contribuyendo así á que los festejos de todas clases hayan resultado lucidísimos y del agrado de los forásteros.

Lamentamos mucho no poder hacer extensiva la felicitación á las personas encargadas de lo referente á invitaciones porque sabemos,—con dolor lo consignamos,—que han incurrido en omisiones de tanto bulto que no pueden atribuirse á olvido. Personas que llevaron 30 años trabajando con amor y entusiasmo en la Comisión de Monumentos y



en la Prensa por las obras de restauración felizmente realizadas, han pasado completamente desapercibidos. Literatos ilustres, políticos distinguidos, hijos de la provincia unos y otros, fueron objeto de igual preterición. Tampoco han sido invitados á ningun acto los Corresponsales de los periódicos de Madrid que como individuos de la Comisión de propaganda, contribuyeron tanto como el que más, ó más que todos los demás, á que la atención se fijara en nuestra Ciudad.

Tamañas omisiones no tienen explicación posible y dicen poco en favor de los que las cometieron; no queremos ahondar más en el asunto porque mejor es no *meneallo*.

Aunque pasados los días de los festejos con motivo de la apertura al culto de nuestra Catedral, publicamos á continuación el artículo acerca de la misma, debido á la pluma de nuestro particular amigo el Sr. Braña, pues contiene datos interesantes relativos á la historia del incomparable templo que serán leídos con estimación.

## LA CATEDRAL LEGIONENSE

“¡Esperemos en Dios y en el día del jubilo, que será el de su consagración! Entonces desenterraremos del polvo nuestra muda y olvidada lira, para contar cuántos fueron nuestros multiplicadísimo trabajos y sinsabores, cuánta nuestra ansiedad, jamás calmada, cuántas nuestras angustias y largas vigiliás, cuántos nuestros tremendos terrores, antes de ver restablecida la que recibimos lo mismo que nuestros antecesores, quebrantada y maltrecha Catedral, pasmo del mundo.”

Inspirada exclamación, sentidos párrafos, que el insigne arquitecto-director que fué de las obras de restauración de la Catedral legionense Sr. D. Demetrio de los Ríos dejó escritos en su notable libro “La Catedral de León”. (1).

¡Por fin!—deben decir también los que tengan la dicha de contemplar terminada la gran obra de su restauración,—ya llegó el día venturoso de abrirse nuevamente al culto de los fieles y de cuantos admiran las bellezas del arte cristiano, ese templo de maravillosa fábrica gótica, después de trascarrir 40 años de áridos problemas, trabajos meritisimos y sacrificios sin cuento. (2).

Ese deseado acontecimiento se ha realizado de una manera magestuosa y solemne.

Y el que, como el autor de estas líneas, siguió haciéndose cargo de las obras de restauración de dicho templo durante muchos años, tiene motivo de singular regocijo con tan memorable suceso (3).

¿Y cómo no, si recuerdo bien las amarguras por que pasaron los dos renombrados arquitectos señores Madrazo y Ríos, los disgustos que les ocasionaron las suposiciones falsas de ciertas gentes, mal avenidas con la verdad y la nobleza, y las infundadas denuncias, contrarias á sus técnicos trabajos de restauración, que les produjeron las enfermedades que les llevaron al sepulcro?

Los perseguidores, espíritus maléficos,

(1) Tomo I. pág. 31.

(2) Se calcula doce millones de reales el coste total de todas las obras de restauración de la Catedral.

(3) Desempeñó el cargo de vocal-secretario de la Junta de dichas obras.

incapaces de comprender los difíciles problemas resueltos por los dos sábios arquitectos, decían del primero “que echaba la Catedral abajo”, y del segundo “que sus obras habían producido agrietamientos y desplomes en las bóvedas y pilas torales del edificio, respectivamente. Pero la muda, al par que inflexible probanza que arroja el tiempo, vino á confirmar la seguridad de las nuevas construcciones, sin que las portentosas obras de la Catedral mostraran imperfección alguna arquitectónica, permaneciendo hasta el presente incólume y segura la fábrica, para mortificación de los denunciadores y regocijo de los leoneses y admiradores de la gran Basílica legionense.

Hoy puede verse restaurada en toda su integridad, cual si, después de los seis siglos que cuenta, desde que concibió su aérea fábrica el inspirado autor de la misma, hubiese reaparecido con su primitiva forma y peculiares detalles.

Así pudo el religioso artista construir el edificio gótico del siglo XIII, bajo la protectora égida del venerable obispo don Maurique de Lara; y su obra gradiosa se levantó sobre el sitio que había ocupado el palacio romano de las termas, dejando los descompuestos restos de la construcción pagana esparcidos por el subsuelo del nuevo templo, los cuales han venido á justificar la tradición histórica respecto al indicado balneario, conservada, al través de los siglos, por las generaciones pasadas.

Ladrillos con la conocida leyenda LEG. VII. G. F. y sus variantes, un precioso fragmento de mosaico; trozos de pavimentos cañerías y el *hipocausto* (1) fueron descubiertos en 1884 y 1887, al verificarse las precisas excavaciones dentro del perímetro de terreno de la Catedral.

Y á estos objetos arqueológicos de la civilización latina, hay que agregar el descubrimiento de la basílica románica, sin duda la fundada por don Ordoño II, cuya planta resulta inscrita de Este á Oeste y á menor profundidad del terreno, siguiendo aproximadamente el mismo eje que la existente Catedral, contenida dentro de un muro foral de unos 60 metros de longitud por 42'50 de anchura, y compuesta de tres capillas absidales.

Datos son éstos que merecen consignarse, como inexcusables comprobantes, no sólo para la historia de la *Pulchra Leonina* si que también de suma importancia para desvanecer ciertas dudas referentes á la ciudad creada por los legionarios acampados en el sitio que ocupa en la confluencia de los ríos Bernesga y Torio. (2).

Sin duda aprovechando el rey don Ordoño los restos del edificio de las termas, levantó su palacio, cediendo después para erigir la primitiva iglesia románica, á la que más tarde substituyó la que hoy es objeto de admiración y fervoroso culto.

No se causa el observador de ponderar su original composición, la inconcebible ligereza de sus muros, su elevada nave central de delgadas bóvedas, á cuya simétrica estructura corresponden las dos naves laterales, una y otras sostenidas por estrechas columnas, contrarrestando el peso de aquellas los arbotantes y botareles, que rematan con pináculos ornados de crochets y florones del estilo gótico más puro. Fijase la vista, muy especialmente, en la diafanidad de su fábrica, que resulta, en parte, de su ventanaje, relativamente mayor que la obra mural, por las grandes dimensiones de sus vanos; ventanaje compuesto de combinados paneles de varios colores esmaltados (3),

(1) En él apareció un ladrillo con las siglas y abreviaturas latinas en hueco, dedicada al emperador, T. Nerva.

(2) Tiénese por seguro que la legión 7.<sup>a</sup> vino en tiempo del emperador Galba.

(3) Se conservan vidrieras de los siglos XIII, XIV, XV y XVI.

que presenta sus bíblicas figuras, sus rosas cuatrifolias y demás adornos de múltiples tonos, cuando los rayos solares inundan de luz el interior del templo y se perciben todos los colores del arcoiris.

Esas bellezas de la Catedral la hacen el pasmo de los doctos en el arte, de que también participan los profanos en él. Y el espectador aviva su admiración si, colocándose donde está la sillería de coro (4), en mitad de la iglesia bajo la nave mayor, dirige su vista á la capilla mayor; pues tal posición puede plenamente ver la gallardía y diafanidad de la misma, cuya forma y ventanaje semejan al de una preciosa linterna.

Corresponden al semicírculo de la Girola las capillas absidales, con sus caladas ventanas de colores y sus rosetones, de una belleza fascinadora; en cuyas capillas hay empotrados en sus muros algunos sarcófagos de personajes religiosos y seculares.

El imahfronte de la iglesia, que mira al Oeste, presenta preciosidades del género ojival en extremo características.

El pórtico de la fachada principal avanza, destacando los adornos de sus ojivales archivoltas, decorado su tímpano con la estatuaria más característica del género gótico.

Entre los relieves, que constituyen el encanto de los admiradores, sobresalen las figuras que representan el juicio final, y á los costados hay doseletes corridos, en forma de imposta, bajo los cuales se destacan estatuas de reyes, santos y ángeles tañedores.

Es un prodigio el cuadro que constituyen las figuras del pórtico.

Los otros dos hastiales de la Catedral, Norte y Sur, aunque no compiten en su ornamentación plástica con la que ostenta la fachada del Poniente, responden, al atrevimiento artístico, estilo y belleza de todo el monumento.

Y aún más atracción produce, si se quiere, la vista á distancia conveniente, del conjunto exterior del ábside del templo, en el cual predominan los huecos de sus altas ventanas, modelo de sutileza artística, cuyos muros están sostenidos por ligerísimos contrafuertes.

Los antepechos ó especie de crestería que corre sobre el cornisamento de las naves, los pináculos que sirven de remates, las caprichosas gárgolas para expeler el agua de las cubiertas, los esbeltos gabletes con que terminan los hastiales, la rica y armónica decoración que éstos presentan, toda esa fastuosa variedad escultórica completa los atractivos del edificio por cualquier lado que se contemple, sin que ninguna de sus partes desdiga del carácter general del mismo.

Es un modelo creado al calor de las ideas artísticas de los siglos XIII y XIV, muy esencialmente, que denuncia la hermandad de los sentimientos religiosos y artísticos, libres de las intrusiones antiestéticas, que supo interpretar un perfecto maestro de aquellas dos centurias. Hermoso ejemplar en el que su autor dejó impreso el sello de la época, inspirado por aquellos ideales que cifraban la sublimidad de las obras humanas en el encanto del culto cristiano; y, al construir templos como el legionense, dirigían todos sus esfuerzos á erigirlos del suelo con la mayor prueba de ligereza en las formas, para buscar en la luz del cielo los consuelos que no se alcanzan en la mísera tierra.

La mágica Catedral leonesa, puede asegurarse que es en España el primer ejemplar de esos monumentos consagrados á la oración de los creyentes.

RAMON A. DE LA BRAÑA.

(4) Es del estilo florido, de fines del siglo XV. Hasta el año 1743 estuvo colocada en el antepresbiterio, y desde esa fecha se trasladó al sitio en que hoy permanece, contra las reglas de la estética y de la liturgia. El Concejo de León reclamó ante Felipe II contra dicha traslación, ya entonces proyectada por el cabildo de la Catedral legionense, y el rey hizo justicia al Concejo, no autorizando el traslado.

## LA DIMISION DE ESQUERDO

El señor Esquerdo ha dimitido la presidencia de la junta directiva del partido republicano, y para ello ha dirigido á cada uno de sus individuos la siguiente carta:

“Mi queridísimo amigo: Con esta fecha mando la renuncia de mi honorosísimo cargo al digno presidente de nuestra junta central.

Fundo dicha renuncia en la discordancia existente entre la mayoría de la citada junta y el que suscribe, aquella partidaria de la lucha electoral de diputados á Cortes, que en estos momentos ha terminado, y un servidor, partidario de la abstención, por considerar impolítica nuestra presencia en las Cortes, llamadas á proclamar la mayoría de edad de Alfonso XIII.

Hubiera sido, en mi bumilde parecer, de gran efecto, que al pasar revista á las representaciones parlamentarias del país se notase nuestra ausencia y se dijera que ésta la motivaba nuestra perseverante actitud de protesta, que nosotros perseguíamos la revancha; pero indudablemente esta opinión era equivocada.

Me honro y me honraré mucho en cumplir lo que la mayoría acuerde; someterse al voto de ella, es correcto; pero dirigir un partido cuando se está en discordancia con la mayoría de su junta central, implica una insaciable ambición que no sien to ó una insensata soberbia que no padezo.

Prometo acatar y cumplir los acuerdos de nuestra junta central y del directorio de unión republicana, y cuando se proclame jefe, servir á este con la lealtad y decisión que cumple á un buen progresista, y perdóneme la inmodestia de que así me califique.

Como hemos de vivir juntos y se me han de presentar ocasiones en que acredite cuán agradecido quedo á las muestras de entrañable afecto recibidas de los partidarios de la pasada lucha electoral y de los partidarios de la abstención, juzgo ocioso el hacer hoy protestas de mi reconocimiento.

José María Esquerdo.

\*\*

Como se vé, el ilustre republicano no se retira, como malévola mente se ha dicho, de la política. Acatará las decisiones de su partido y en el modesto lugar de soldado de fila, ha de ayudar seguramente al advenimiento de la república.

Sentimos la decisión del honrado y consecuente Esquerdo, pero queda entre nosotros con la misma fé, el mismo entusiasmo y el mismo calor por la democracia que ha demostrado siempre.

## Información local

### FINIS

Para finalizar los festejos de estos días el jueves los diputados provinciales invitaron á una paelia á los concejales del Ayuntamiento, en la finca que en la Candamia tiene el presidente de aquella Corporación señor Argüello.

El acto resultó animado y por los comensales se hicieron votos por el bienestar y engrandecimiento de León y su provincia. Al acto asistieron también el Gobernador civil, el Juez de instrucción, los secretarios de la Diputación y Gobierno y los oficiales primeros de una y otro.

### CARTERISTAS

Durante las últimas fiestas fueron presos dos afamados carteristas de Madrid, por el inspector de O. P. Sr. Carbonell, que vino de Madrid para aquellos días.

### FINALMENTE ¡OH LECTORES!

Podemos anunciar que ha sido vencido el terrible mal venéreo y sífilítico.

Para más detalles léase en 4.<sup>a</sup> página. *Milagrosa Inyección ó Confites anti-venéreos y Roob anti-sifilítico COSTANZI*.



TERMINÓ

Ayer terminó el plazo para la adquisición de cédulas personales.

MUSICA

Programa de las piezas que la Sección de música del Regimiento de Burgos, ejecutará mañana en el paseo de Guzmán el Bueno:

- 1.º Viva Avilés, paso-doble.—T. Benjamin.
- 2.º Las Amazonas, polka.—A. Espinosa.
- 3.º La Copa de Caña, danza.—M. Círcula.
- 4.º Si fuera rey, sinfonía.—T. Adam.
- 5.º El Ferro-Carril.—F. Zarvertal.
- 6.º El sitio de Zaragoza.—R. Oudrid.

TEATRO

Esta noche se pone en escena por la compañía del señor Sánchez de Leon el último drama de D. José Echegaray, "El loco Dios", y mañana domingo tendrá lugar una función monstruo, representándose "La Dolores", y "Lo Cursi".

UN AMIGO

Entre las muchas personas que han venido a Leon con motivo de las pasadas fiestas, hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo y correligionario D. Esteban Morán.

DICE "EL IMPARCIAL,"

"Que más de doscientos amigos y paisanos piensan regalar un objeto de arte al Arquitecto Director de las Obras de la Catedral, para compensarle del olvido en que se le ha tenido durante las fiestas."

Nuestro querido amigo el señor Lázaro se ha acercado a nosotros para decirnos que nadie le ha tenido en olvido, al contrario, se ha contado con él en primer término para todo y siendo invitado a todos los actos oficiales, pero que, ocupado en los múltiples trabajos inherentes a la iluminación de la Catedral y desgracias recientes y muy dolorosas de familia, le han impedido concurrir casi a ninguna parte.

Y por nuestra parte hemos de decir que el señor Lázaro, muy querido y apreciado en su pueblo natal, ha sido objeto de grandes atenciones, y en los labios de todos estaba el nombre de él como último restaurador y constructor de la brillante cristalería.

EL CINEMATÓGRAFO

El Cinematógrafo instalado en los salones del "Recreo Industrial", está llamando la atención del numeroso público que todas las noches concurre a tan agradable espectáculo.

El fonógrafo de concierto es digno de oírse y no dudamos en afirmar que es el mejor que ha venido a esta ciudad.

Para mañana se anuncian varias funciones desde las ocho y media.

A MADRID

Ayer salió para Madrid el distinguido periodista y diputado provincial D. Ramon de Cárdenas, padre de nuestro estimado amigo el Arquitecto municipal de esta ciudad.

Deseamos haya llevado feliz viaje.

Después de comer, una copita de LICORORO

HENRI GARNIER & C.º—Pasajes.—Rentería. (Guipúzcoa).

SEPARACION

El Sr. D. Cecilio D. Garrote buen amigo nuestro, se ha separado, políticamente, del Sr. Molleda, sumándose a los partidarios del Sr. Dato; lo mismo ha hecho el Sr. Allende.

Bueno.

INCENDIO

Anoche a las doce las campanas de todas las parroquias anunciaron con su alarmante tañido, que se había declarado un incendio; las bocinas de los serenos sonaron instantáneamente y el vecindario se echó a la calle para conocer lo que ocurría.

Bien pronto el resplandor de las llamas anunciaba que el fuego era en la Plaza Mayor, en la casa del antiguo sombrerero señor García, que como de construcción antigua ardía con facilidad y propagaba el incendio a las colindantes: en los primeros momentos el fuerte viento que reinaba hizo creer que el siniestro sería de gran importancia, mas afortunadamente cesó el aire y con el esfuerzo de todos, pudo dominarse con mucho trabajo el voraz elemento y la acertada disposición del Arquitecto señor Cárdenas, de hacer un corte en los edificios laterales, aisló el fuego y solo quedó reducido a los edificios citados. Esto sin embargo no impidió que el siniestro fuera grande y las pérdidas materiales de no escasa importancia.

En el momento se presentaron todas las autoridades así civiles como militares, los bomberos, guardia civil y tropas de la guarnición, que prestaron excelentes servicios: el de incendios, muy deficiente por la escasez de elementos de que desgraciadamente dispone.

De la casa de nuestro amigo el señor Zancada, fué preciso sacar a un sobrino suyo que, víctima de mortal enfermedad, se hallaba en cama gravísimamente enfermo, siendo trasladado a la casa del comerciante señor Ruiz.

A las seis de la mañana aún no se había extinguido el incendio.

La plaza se vió en un momento completamente ocupada con enséres y efectos de la mayoría de los vecinos de aquellas casas, y la autoridad dispuso que el mercado de hoy se trasladase a la plazuela del Conde.

La traída de aguas se impone y se hace preciso que el Ayuntamiento se preocupe de este asunto a la mayor brevedad posible, pues un pueblo sin agua, es un constante peligro para la salud, para la tranquilidad y para la higiene de sus moradores.

LAS FIESTAS

La recepción celebrada en el Ayuntamiento y el lunch dado con el objeto de obsequiar a las personas que a aquella asistieron, estuvieron concurridísimas; fué un acto verdaderamente popular, donde se confundía el elegante frac y la severa levita con la humildé y modesta chaqueta.

Tanto el Alcalde como todos los concejales, hicieron admirablemente los honores de la casa, saliendo todos muy complacidos del acto.

Después de los fuegos artificiales quemados en la plaza el día 28 y que ya hemos dicho que excedieron en gusto a los del día anterior, tuvo lugar en el Teatro la función de gala dada por el Ayuntamiento, en obsequio a la representación del gobierno.

Todo el local estaba resplandeciente de hermosura, pues el bello sexo abunda

ba y estando este presente, claro es que la luz de tantos hermosos ojos había de dar mas claridad y resplandor. Con guirnalda de follaje y flores se adornó el Teatro, formando un aspecto agradable y no vimos una sola localidad desocupada. La notable Compañía que dirige el señor Sanchez de Leon, representaba "Vivir en grande", y por cierto que la sacó muy bien: nosotros hubiéramos preferido "Guzmán el Bueno", para que todo fuera leonés, pero cuando no se hizo, no podría ser.

Los ministros y personas invitadas ocupaban sus respectivos puestos, estando aquellos en el palco del Ayuntamiento, adornado con mucho gusto.

La banda del Regimiento de Burgos interpretó admirablemente monumentales números de ópera, que fueron muy aplaudidos.

En la misa solemnisima que el día 28 se celebró en la Catedral, fueron oficiantes tres Rvdos. Prelados y la oración sagrada fué pronunciada por el Arzobispo de Burgos.

La orquesta resultó soberbia y fué reforzada la capilla por nuevas voces é instrumentación y dirigida por el inteligente maestro de la Capilla de la Catedral, señor Neira, a quien enviamos nuestro aplauso.

El Ayuntamiento, según costumbre de siglos, ocupó el coro, y hemos oído decir que hubo algún rozamiento entre algunos concejales y un señor canónigo, acto que quizás traiga consecuencias para lo sucesivo, en dicho coro y como caballero de una de las Órdenes Militares, ocupaba un asiento nuestro distinguido amigo el señor Marqués del Llano de San Javier, hijo del Conde de las Almenas.

La concurrencia al acto fué extraordinaria, por que muchas personas se retrajeron de boca en boca, sobre bombas y otros explosivos.

El día 29, la Diputación provincial celebró en sus salones un suntuoso banquete de cien cubiertos al que asistieron todas las personas distinguidas tanto de fuera como de la población, se pronunciaron elocuentísimos brindis, que fueron todos muy celebrados, mereciendo singulares elogios el dicho por el distinguido director de "El Globo", señor Francos Rodríguez y los de los señores Romanones, Dato, Gobernador señor Garcia Bernardo y Presidente de la Diputación.

Repentina indisposición de nuestro director le privó de asistir a tan brillante acto, para saludar con efusión y cariño a tanto distinguido periodista que nos han honrado con su visita, pero aunque tarde, lo hace hoy con inmensa satisfacción.

El Menú excelente y confeccionado en la casa de Rueda, fué muy elogiado por todos los comensales, por lo que felicitamos a dicho señor.

Por la tarde el paseo de Guzman y márgenes del rio Bernesga se vieron sumamente animados: bailes, cucañas, carreras de roscas, luchas y otras diversiones, menudearon por aquellos sitios, y el jurado adjudicó los premios a varias parejas y comparsas, que admirable y artísticamente vestidas, bailaron al estilo de su país respectivo.

En dicha tarde salieron los ministros y su acompañamiento para Madrid y no nos equivocamos si decimos que no hemos visto nunca una despedida mas entusiasta y cariñosa y a la que acudiera mas número de personas. Partió el tran en medio de vítores y aclamaciones y demostrando los viajeros lo agradable que les ha sido la visita a Leon y lo agradecidos

que van a todos sus moradores, que se han desvivido por atenderlos y obsequiarlos.

Y terminaron los festejos con la retreta cívico-militar, que dicho sea de paso, superó a cuanto nosotros nos pudimos imaginar. Centenares de faroles alumbraban a las artísticas carrozas: una hermosa del elemento militar: otra de la industria, muy bien caracterizada: la bomba con un bonito alumbrado de luz eléctrica: otra de los gremios de carpinteros, albañiles, etc., en la que se dedicaba un recuerdo al ilustre Madrazo, que fué justamente elogiado por lo oportuno en este acto y otra carroza del constructor mecánico señor Laurin, formaban un hermoso y agradable conjunto, que fué armonizado con las bandas de Burgos é Isabel II. Fué la retreta el número mejor de los festejos, por lo que felicitamos a la comisión, así como a los que con sus recursos, con su ingenio y con sus especiales condiciones, han contribuido a que la reapertura de la Catedral de Leon, se haya llevado a cabo con todo el esplendor posible y se hayan hecho eco de ello, de una manera lisonjera, todos los periódicos de España y muchos del extranjero.

Después de grandes esfuerzos y combinaciones, el señor Lázaro pudo en la noche del 29 ver realizados sus aspiraciones, que consistían en alumbrar por el interior la Catedral, para que el público desde fuera contemplase su maravilloso efecto. El golpe de vista era sorprendente: a las once de la noche tuvimos el gusto de ver la iluminación, y las vidrieras de los rosetones y ventanales fueron alumbradas toda la noche del 29, y desde los puntos, digámoslo así, estratégicos, se contempló el efecto.

Felicitamos sinceramente a nuestros buenos amigos los arquitectos señores Lázaro y Torbado, por el buen resultado de la iluminación, que consiguieron a fuerza de gran trabajo y del empeño decidido que demostraron para ello.

CHARADA

Primera—tres en un juego  
la segunda es una letra  
siendo todo, todo un arma  
que emplearon en la guerra.

Solucion a los pasatiempos del número anterior:

De la charada: ACARREO.

CALDAS DE OVIEDO

Aguas naturales, especiales para las enfermedades reumáticas, catarrales y del pecho.

Temporada oficial: 1.º DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE.

Guías, gratis, calle de la Rúa, número 21. 5—20

EMILIO ALVARADO

MÉDICO-OCULISTA

Permanecerá en Leon, desde el día 5 hasta el 30 de Junio.

HOTEL RUEDA

Durante mi estancia en Leon, queda al frente de la Clínica establecida en Valladolid, calle de Constitución, 6, principal, los Médicos Oculistas, D. Adolfo Alvarez y D. Pablo Alvarado. 3

SOLUCION BENEDICTO DE GLICERO FOSFATO DE CAL CON CREOSOTAL

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedad des consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etcétera. Frasco 2'50 pesetas. Depósito: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid, y principales Farmacias, y en Leon, Sres. Plaza y Velasco y D. Lisardo Martínez.



# ANUNCIOS

## GRAN DESTILERÍA Á VAPOR

LA MAS IMPORTANTE DE EUROPA

# HENRI GARNIER & C.<sup>o</sup>

PASAJES.-RENTERÍA (GUIPÚZCOA)

CASAS EN FRANCIA  
FUNDADAS EN 1845  
COGNAC Y PARIS

CASAS EN ESPAÑA  
ESTABLECIDAS DESDE 1873  
HARO Y ALICANTE

PRODUCTOS ESPECIALMENTE RECOMENDADOS

### LICORORO

DIGESTIVO SIN RIVAL

ABSINTHE  
AMER GARNIER  
BITTER GARNIER  
KINARDOA

### COGNAC

Marca Tres Estrellas  
Extra y Fine Champagne

RON SAN PABLO  
ANIS DEL CÁNTABRO  
JARABES

de todas clases

### ANISETE

SUPERFINO

Pedirlos en todos los Casinos, Cafés, Fondas, Confeiterías y Ultramarinos

## BANCO AGRÍCOLA ESPAÑOL

SOCIEDAD ANÓNIMA DE CRÉDITO Y SEGUROS Á PRIMA FIJA

CAPITAL SOCIAL: 1.000.000 DE PESETAS ELEVABLE Á 5.000.000

Seguros de incendios,  
heladas y pedriscos  
sobre cosechas

Seguros de incendios  
Seguros sobre la vida  
y de supervivencia

Seguros sobre la vida  
y accidentes fortuitos  
de los ganados

Préstamos á labradores al 6 por 100 anual

Fundado este Banco con el especial objeto de favorecer los intereses de las clases agrícolas de nuestro país, indemnizándoles de las pérdidas que puedan sufrir en sus propiedades, interesa á todo labrador informarse de las ventajas condiciones en que puede llevar á cabo el seguro de sus cosechas, ganados y demás.

Pídanse prospectos, tarifas, á los Sres. Delegados en provincias, ó al domicilio social,

Felipe V, núm. 2, entresuelo, Madrid.

Para más informes dirigirse al Delegado General en la Provincia de Leon, don Raimundo del Río López, Abogado.

Se necesitan Agentes.

## ESTOMAGO

SU CURACION RADICAL VERDAD SE OBTIENE HACIENDO USO DEL

### QUEZARAL DIGESTIVO

del Dr. CAROLLER, maravilloso remedio para curar todas las indisposiciones del estómago é intestinos, sean ó no del rosas, PRONTO Y RADICALMENTE. Los enfermos que prueben una vez este prodigioso remedio desechan todos los conocidos hasta el día por muy en uso que estén. SORPRENDEN SUS RESULTADOS. El enfermo crónico que su estómago no le admita más que leche, debe probarlo, comerá bien y dirá mejor. PRECIO, 3 Y 5 PESETAS CAJA. Farmacia de Santo Domingo. Preciados, 35, y García Capellanes, 1, Madrid.—Señores Merino y Viuda de Chalanon y Sobrino, en Leon, y principales Farmacias y Droguerías de España.

## CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

### COMPañIA COLONIAL

TAPIOCA TES

37 RECOMPENSAS INDUSTRIALES.

DEPÓSITO CENTRAL.

CALLE MAYOR, 18 Y 20.

MADRID.

## MILAGROSA INYECCION

O CONFITES ANTIVENÉREOS  
Y ROOB ANTISIFILITICOS

COSTANZI



Á. SALVATI COSTANZI  
Calle Diputación, 435  
BARCELONA.

No pocos envidiosos sufren atrozmente por el favor cada día más creciente que merecen del público de todas las naciones los Remedios COSTANZI, que han curado miles de enfermos de VENÉREO Y SÍFILIS aun siendo sus males crónicos de más de 20 años!

Dichos medicamentos son de efecto tan maravilloso para los *ex-tremamientos uretrales* que en 20 ó 30 días están totalmente curados, evitando además las peligrosísimas *candelillas*. En 2 ó 3 días será radicalmente curada la *purgacion* reciente y en 5 ó 6 días la *crónica*. Inmejorable para las *úlceras y flujo blanco* de las mujeres, *arenillas y catarros* de la vejiga, *escosores uretrales, cálculos, retenciones de orina* y demás *infecciones genito urinarias* y especialmente la *sífilis* aunque sea hereditaria. Para la curacion de la *sífilis* el Roob, ha dado pruebas patentes de una superioridad incontestables sobre todos los depurativos antisifilíticos hasta ahora conocidos, porque es el único que no contiene *Ioduro de Potasio* ni *sustancia Mercurial* alguna. Por el contrario la mision del Roob estriba precisamente en contrarrestar los efectos de tales sustancias tan desastrosas para la salud, ya que como es sabido son causa de *impotencia viril*, de la *caida del cabello*, *caida de los dientes*, etc. El Roob tiene además la ventaja de poderse usar con provecho en cualquier mes del año. A los incrédulos se les admite el pago una vez curados, previo el trato especial y exclusivo con el inventor. Calle Diputación, 435, Barcelona. Precio de la *Inyeccion Costanzi*, Ptas. 4. Precio de los Confites antivenéreos para quienes no quieran usar inyecciones Ptas. 5. Roob antisifilítico, el Frasco Ptas. 4. Para provincias añadir Ptas. 0'50 pichos medicamentos están de venta en todas las buenas Farmacias. En LEON en la Farmacia de D. J. R. del Valle.

## VINO DE BUGEAUD

TÓNICO-NUTRITIVO

CON QUINA Y CACAO

Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y febrifugas de la *Quina*. El *Cacao* corrobora la acción de ésta é impide el enardecimiento. Las dos substancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de **VINO de BUGEAUD**, el tónico más poderoso y agradable á la par, recomendado por las notabilidades medicas en la *Anemia*, la *Clorosis*, las *Convalecencias*, las *Fiebres* de toda especie, las *Enfermedades Nerviosas* y del *Estómago*, en una palabra en todos los casos de *Debilidad* y de *Fatiga*.

El **VINO de BUGEAUD** conviene de un modo muy especial á los *convalecientes*, á los *niños débiles*, á las *mujeres delicadas* y á los *ancianos debilitados* por la edad y las enfermedades.

SE HALLÁ EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Exijanse las firmas BUGEAUD y LEBEAULT sobre las botellas.  
VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y C<sup>o</sup>, 5, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.